

Den Europæiske Unions Tidende

L 244



Dansk udgave

Retsforskrifter

53. årgang

16. september 2010

Indhold

III Andre retsakter

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 59/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen	1
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 60/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) og bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	3
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 61/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) og bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	6
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 62/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	8
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 63/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	10
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 64/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	12

Pris: 3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 65/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	15
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 66/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	17
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 67/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	19
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 68/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) og bilag XIII (transport) til EØS-aftalen	20
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 69/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag IV (Energi) til EØS-aftalen	22
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 70/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	24
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 71/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	25
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 72/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	26
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 73/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	28
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 74/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	30
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 75/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	32
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 76/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	34

III

(Andre retsakter)

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 59/2010

af 11. juni 2010

om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 38/2010 af 30. april 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 399/2008 af 5. maj 2008 om ændring af bilag VIII til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1774/2002 for så vidt angår krav til visse typer forarbejdet foder til selskabsdyr ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 437/2008 af 21. maj 2008 om ændring af bilag VII, X og XI til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1774/2002 for så vidt angår krav til forarbejdning af mælk og mælkeprodukter defineret som kategori 3-materiale ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens forordning (EF) nr. 523/2008 af 11. juni 2008 om ændring af bilag VIII, X og XI til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1774/2002 for så vidt angår import af blodprodukter til fremstilling af tekniske produkter ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens forordning (EF) nr. 777/2008 af 4. august 2008 om ændring af bilag I, V og VII til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1774/2002 om sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter, som ikke er bestemt til konsum ⁽⁵⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (6) Kommissionens beslutning 2008/48/EF af 20. december 2007 om ændring af beslutning 2004/407/EF om midlertidige sundheds- og certifikatudstedelsesbestemmelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1774/2002 for så vidt angår import af fotogelatine fra visse tredjelande ⁽⁶⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (7) Denne afgørelse bør gælde for Island med den overgangsperiode, der er angivet i punkt 2 i indledningen til kapitel I i bilag I, for de områder, som ikke gjaldt for Island forud for revisionen af dette kapitel ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 133/2007 af 26. oktober 2007 ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ EUT L 181 af 15.7.2010, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 118 af 6.5.2008, s. 12.

⁽³⁾ EUT L 132 af 22.5.2008, s. 7.

⁽⁴⁾ EUT L 153 af 12.6.2008, s. 23.

⁽⁵⁾ EUT L 207 af 5.8.2008, s. 9.

⁽⁶⁾ EUT L 11 af 15.1.2008, s. 17.

⁽⁷⁾ EUT L 100 af 10.4.2008, s. 27.

(8) Denne afgørelse bør ikke gælde for Liechtenstein —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I kapitel I i bilag I foretages følgende ændringer:

1. Følgende led indsættes i punkt 9b (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1774/2002) i del 7.1:

»— **32008 R 0399**: Kommissionens forordning (EF) nr. 399/2008 af 5. maj 2008 (EUT L 118 af 6.5.2008, s. 12)

— **32008 R 0437**: Kommissionens forordning (EF) nr. 437/2008 af 21. maj 2008 (EUT L 132 af 22.5.2008, s. 7)

— **32008 R 0523**: Kommissionens forordning (EF) nr. 523/2008 af 11. juni 2008 (EUT L 153 af 12.6.2008, s. 23)

— **32008 R 0777**: Kommissionens forordning (EF) nr. 777/2008 af 4. august 2008 (EUT L 207 af 5.8.2008, s. 9).«

2. Følgende led indsættes i punkt 42 (Kommissionens beslutning 2004/407/EF) i del 7.2:

»— **32008 D 0048**: Kommissionens beslutning 2008/48/EF af 20. december 2007 (EUT L 11 af 15.1.2008, s. 17).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 399/2008, (EF) nr. 437/2008, (EF) nr. 523/2008 og (EF) nr. 777/2008 og beslutning 2008/48/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE**Nr. 60/2010****af 11. juni 2010****om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) og bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 38/2010 af 30. april 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 42/2010 af 30. april 2010 ⁽²⁾.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 202/2008 af 4. marts 2008 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 for så vidt angår antallet af og navnene på ekspertpanelerne under Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens forordning (EF) nr. 669/2009 af 24. juli 2009 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 882/2004 for så vidt angår en mere intensiv offentlig kontrol af visse foderstoffer og fødevarer af ikke-dyrisk oprindelse og om ændring af beslutning 2006/504/EF ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens beslutning 2008/47/EF af 20. december 2007 om godkendelse af den kontrol forud for eksport, som USA foretager af jordnødder og jordnødderprodukter vedrørende forekomst af aflatoxiner ⁽⁵⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (6) Rådets afgørelse 2008/486/EF af 23. juni 2008 om udnævnelse af halvdelen af medlemmerne af Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritets bestyrelse ⁽⁶⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (7) Denne afgørelse bør ikke gælde for Liechtenstein —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag I til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 13 (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002) i del 7.1 i kapitel I og i punkt 41 (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002) i kapitel II:

⁽¹⁾ EUT L 181 af 15.7.2010, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 181 af 15.7.2010, s. 9.

⁽³⁾ EUT L 60 af 5.3.2008, s. 17.

⁽⁴⁾ EUT L 194 af 25.7.2009, s. 11.

⁽⁵⁾ EUT L 11 af 15.1.2008, s. 12.

⁽⁶⁾ EUT L 165 af 26.6.2008, s. 8.

»— **32008 R 0202**: Kommissionens forordning (EF) nr. 202/2008 af 4. marts 2008 (EUT L 60 af 5.3.2008, s. 17).«

2) Følgende punkt indsættes efter punkt 49 (Kommissionens afgørelse 2007/453/EF) i del 7.2 i kapitel I:

»50. **32008 D 0486**: Rådets afgørelse 2008/486/EF af 23. juni 2008 om udnævnelse af halvdelen af medlemmerne af Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritets bestyrelse (EUT L 165 af 26.6.2008, s. 8).«

3) Følgende punkter indsættes efter punkt 45 (Rådets beslutning 2006/478/EF af 19. juni 2006) i kapitel II:

»46. **32008 D 0486**: Rådets afgørelse 2008/486/EF af 23. juni 2008 om udnævnelse af halvdelen af medlemmerne af Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritets bestyrelse (EUT L 165 af 26.6.2008, s. 8).

47. **32009 R 0669**: Kommissionens forordning (EF) nr. 669/2009 af 24. juli 2009 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 882/2004 for så vidt angår en mere intensiv offentlig kontrol af visse foderstoffer og fødevarer af ikke-animalsk oprindelse og om ændring af beslutning 2006/504/EF (EUT L 194 af 25.7.2009, s. 11).«

Artikel 2

I kapitel XII i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

1) Følgende led indsættes i punkt 54zzzc (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002):

»— **32008 R 0202**: Kommissionens forordning (EF) nr. 202/2008 af 4. marts 2008 (EUT L 60 af 5.3.2008, s. 17).«

2) Følgende punkter indsættes efter punkt 54zzzzl (Kommissionens forordning (EF) nr. 953/2009):

»54zzzzm. **32008 D 0047**: Kommissionens beslutning 2008/47/EF af 20. december 2007 om godkendelse af den kontrol forud for eksport, som USA foretager af jordnødder og jordnøddeprodukter vedrørende forekomst af aflatoksiner (EUT L 11 af 15.1.2008, s. 12).

54zzzzn. **32008 D 0486**: Rådets afgørelse 2008/486/EF af 23. juni 2008 om udnævnelse af halvdelen af medlemmerne af Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritets bestyrelse (EUT L 165 af 26.6.2008, s. 8).

54zzzzo. **32009 R 0669**: Kommissionens forordning (EF) nr. 669/2009 af 24. juli 2009 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 882/2004 for så vidt angår en mere intensiv offentlig kontrol af visse foderstoffer og fødevarer af ikke-animalsk oprindelse og om ændring af beslutning 2006/504/EF (EUT L 194 af 25.7.2009, s. 11).«

Artikel 3

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 202/2008 og (EF) nr. 669/2009 og beslutning 2008/47/EF og 2008/486/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 5

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 61/2010

af 11. juni 2010

om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) og bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 42/2010 af 30. april 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 42/2010 af 30. april 2010.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 1097/2009 af 16. november 2009 om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 for så vidt angår maksimalgrænseværdierne for restkoncentrationer af dimethoat, ethephon, fenamiphos, fenarimol, methamidophos, methomyl, omethoat, oxydemeton-methyl, procymidon, thiodicarb og vinclozolin i eller på visse produkter ⁽²⁾, berigtiget ved EUT L 307 af 21.11.2009, s. 9, bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens direktiv 2009/163/EU af 22. december 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/35/EF om sødestoffer til brug i levnedsmidler for så vidt angår neotam ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Denne afgørelse bør ikke gælde for Liechtenstein —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 40 (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005) i kapitel II i bilag I til aftalen:

»— **32009 R 1097**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1097/2009 af 16. november 2009 (EUT L 301 af 17.11.2009, s. 6), berigtiget ved EUT L 307 af 21.11.2009, s. 9.«

Artikel 2

I kapitel XII i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende led indsættes i punkt 54z (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/35/EF):

»— **32009 L 0163**: Kommissionens direktiv 2009/163/EU af 22. december 2009 (EUT L 344 af 23.12.2009, s. 37).«

⁽¹⁾ EUT L 181 af 15.7.2010, s. 9.

⁽²⁾ EUT L 301 af 17.11.2009, s. 6.

⁽³⁾ EUT L 344 af 23.12.2009, s. 37.

2. Følgende led indsættes i punkt 54zzy (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005):

»— **32009 R 1097**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1097/2009 af 16. november 2009 (EUT L 301 af 17.11.2009, s. 6), berigtiget ved EUT L 307 af 21.11.2009, s. 9.«

Artikel 3

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1097/2009, berigtiget ved EUT L 307 af 21.11.2009, s. 9, og direktiv 2009/163/EU, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 5

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 62/2010

af 11. juni 2010

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 43/2009 af 24. april 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/62/EF af 13. juli 2009 om anbringelsessted for bagnummerplade på to- og trehjulede motordrevne køretøjer (kodificeret udgave) ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/79/EF af 13. juli 2009 om fastholdelsesanordninger for passagerer på tohjulede motordrevne køretøjer (kodificeret udgave) ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/80/EF af 13. juli 2009 om identificering af betjeningsorganer, kontrollamper og indikatorer på to- og trehjulede motordrevne køretøjer (kodificeret udgave) ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Direktiv 2009/62/EF ophæver Rådets direktiv 93/94/EØF ⁽⁵⁾, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør slettes fra aftalen.
- (6) Direktiv 2009/79/EF ophæver Rådets direktiv 93/32/EØF ⁽⁶⁾, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør slettes fra aftalen.
- (7) Direktiv 2009/80/EF ophæver Rådets direktiv 93/29/EØF ⁽⁷⁾, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør slettes fra aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I kapitel I i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Punkt 45i (Rådet direktiv 93/29/EØF) affattes således:

»**32009 L 0080**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/80/EF af 13. juli 2009 om identificering af betjeningsorganer, kontrollamper og indikatorer på to- og trehjulede motordrevne køretøjer (kodificeret udgave) (EUT L 202 af 4.8.2009, s. 16).«

⁽¹⁾ EUT L 162 af 25.6.2009, s. 20.

⁽²⁾ EUT L 198 af 30.7.2009, s. 20.

⁽³⁾ EUT L 201 af 1.8.2009, s. 29.

⁽⁴⁾ EUT L 202 af 4.8.2009, s. 16.

⁽⁵⁾ EFT L 311 af 14.12.1993, s. 83.

⁽⁶⁾ EFT L 188 af 29.7.1993, s. 28.

⁽⁷⁾ EFT L 188 af 29.7.1993, s. 1.

2. Punkt 45l (Rådet direktiv 93/32/EØF) affattes således:

»**32009 L 0079**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/79/EF af 13. juli 2009 om fastholdelses- og vedligeholdelsesordninger for passagerer på tohjulede motordrevne køretøjer (kodificeret udgave) (EUT L 201 af 1.8.2009, s. 29).«

3. Punkt 45q (Rådet direktiv 93/94/EØF) affattes således:

»**32009 L 0062**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/62/EF af 13. juli 2009 om anbringelsessted for bagnummerplade på to- og trehjulede motordrevne køretøjer (kodificeret udgave) (EUT L 198 af 30.7.2009, s. 20).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave 2009/62/EF, 2009/79/EF og 2009/80/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE**Nr. 63/2010****af 11. juni 2010****om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 44/2010 af 30. april 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/63/EF af 13. juli 2009 om visse dele og specifikationer for landbrugs- og skovbrugshjulktraktorer (kodificeret udgave) ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/66/EF af 13. juli 2009 om styreapparater for landbrugs- eller skovbrugshjulktraktorer (kodificeret udgave) ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/76/EF af 13. juli 2009 om støjniveauet i ørehøjde for førere af landbrugs- og skovbrugshjulktraktorer (kodificeret udgave) ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Direktiv 2009/63/EF ophæver Rådets direktiv 74/151/EØF ⁽⁵⁾, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør slettes fra aftalen.
- (6) Direktiv 2009/66/EF ophæver Rådets direktiv 75/321/EØF ⁽⁶⁾, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør slettes fra aftalen.
- (7) Kommissionens direktiv 98/38/EF ⁽⁷⁾ ændrer direktiv 75/321/EØF, men er blevet indarbejdet i aftalen som et særskilt punkt. Eftersom direktiv 75/321/EØF ophæves, bør direktiv 98/38/EF også slettes fra aftalen.
- (8) Direktiv 2009/76/EF ophæver Rådets direktiv 77/311/EØF ⁽⁸⁾, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør slettes fra aftalen.
- (9) Kommissionens direktiv 98/39/EF ⁽⁹⁾ ændrer direktiv 77/311/EØF, men er blevet indarbejdet i aftalen som et særskilt punkt. Eftersom direktiv 77/311/EØF ophæves, bør direktiv 98/39/EF også slettes fra aftalen —

⁽¹⁾ EUT L 181 af 15.7.2010, s. 12.

⁽²⁾ EUT L 214 af 19.8.2009, s. 23.

⁽³⁾ EUT L 201 af 1.8.2009, s. 11.

⁽⁴⁾ EUT L 201 af 1.8.2009, s. 18.

⁽⁵⁾ EFT L 84 af 28.3.1974, s. 25.

⁽⁶⁾ EFT L 147 af 9.6.1975, s. 24.

⁽⁷⁾ EFT L 170 af 16.6.1998, s. 13.

⁽⁸⁾ EFT L 105 af 28.4.1977, s. 1.

⁽⁹⁾ EFT L 170 af 16.6.1998, s. 15.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I kapitel II i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Teksten til punkt 2 (Rådets direktiv 74/151/EØF), punkt 6 (Rådets direktiv 75/321/EØF), punkt 10 (Rådets direktiv 77/311/EØF), punkt 24 (Kommissionens direktiv 98/38/EF) og punkt 25 (Kommissionens direktiv 98/39/EF) udgår.
2. Følgende punkter indsættes efter punkt 31 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/64/EF):
 - »32. **32009 L 0063**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/63/EF af 13. juli 2009 om visse dele og specifikationer for landbrugs- og skovbrugshjultraktorer (kodificeret udgave) (EUT L 214 af 19.8.2009, s. 23).
 33. **32009 L 0066**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/66/EF af 13. juli 2009 om styreapparater for landbrugs- eller skovbrugshjultraktorer (kodificeret udgave) (EUT L 201 af 1.8.2009, s. 11).
 34. **32009 L 0076**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/76/EF af 13. juli 2009 om støjniiveauet i ørehøjde for førere af landbrugs- og skovbrugshjultraktorer (kodificeret udgave) (EUT L 201 af 1.8.2009, s. 18).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2009/63/EF, 2009/66/EF og 2009/76/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE**Nr. 64/2010****af 11. juni 2010****om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 46/2010 af 30. april 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2009/84/EF af 28. juli 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage sulfurylfluorid som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens direktiv 2009/85/EF af 29. juli 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage coumatetralyl som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens direktiv 2009/86/EF af 29. juli 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage fenpropimorph som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens direktiv 2009/87/EF af 29. juli 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage indoxacarb som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽⁵⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (6) Kommissionens direktiv 2009/88/EF af 30. juli 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage thiacloprid som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽⁶⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (7) Kommissionens direktiv 2009/89/EF af 30. juli 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage nitrogen som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽⁷⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (8) Kommissionens direktiv 2009/91/EF af 31. juli 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage dinatriumtetraborat som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽⁸⁾ bør indarbejdes i aftalen.

⁽¹⁾ EUT L 181 af 15.7.2010, s. 14.

⁽²⁾ EUT L 197 af 29.7.2009, s. 67.

⁽³⁾ EUT L 198 af 30.7.2009, s. 28.

⁽⁴⁾ EUT L 198 af 30.7.2009, s. 31.

⁽⁵⁾ EUT L 198 af 30.7.2009, s. 35.

⁽⁶⁾ EUT L 199 af 31.7.2009, s. 15.

⁽⁷⁾ EUT L 199 af 31.7.2009, s. 19.

⁽⁸⁾ EUT L 201 af 1.8.2009, s. 39.

- (9) Kommissionens Direktiv 2009/92/EF af 31. juli 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage bromadiolon som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽¹⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (10) Kommissionens Direktiv 2009/93/EF af 31. juli 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage alphachloralose som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (11) Kommissionens direktiv 2009/94/EF af 31. juli 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage borsyre som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (12) Kommissionens direktiv 2009/95/EF af 31. juli 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage aluminiumphosphid, der frigiver phosphin, som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (13) Kommissionens direktiv 2009/96/EF af 31. juli 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage dinatriumoctaborattetrahydrat som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽⁵⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (14) Kommissionens direktiv 2009/98/EF af 4. august 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage boroxid som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽⁶⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (15) Kommissionens direktiv 2009/99/EF af 4. august 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage chlorophacinon som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽⁷⁾ bør indarbejdes i aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 12n (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF) i kapitel XV i bilag II til aftalen:

- »— **32009 L 0084:** Kommissionens direktiv 2009/84/EF af 28. juli 2009 (EUT L 197 af 29.7.2009, s. 67)
- **32009 L 0085:** Kommissionens direktiv 2009/85/EF af 29. juli 2009 (EUT L 198 af 30.7.2009, s. 28)
- **32009 L 0086:** Kommissionens direktiv 2009/86/EF af 29. juli 2009 (EUT L 198 af 30.7.2009, s. 31)
- **32009 L 0087:** Kommissionens direktiv 2009/87/EF af 29. juli 2009 (EUT L 198 af 30.7.2009, s. 35)
- **32009 L 0088:** Kommissionens direktiv 2009/88/EF af 30. juli 2009 (EUT L 199 af 31.7.2009, s. 15)
- **32009 L 0089:** Kommissions direktiv 2009/89/EF af 30. juli 2009 (EUT L 199 af 31.7.2009, s. 19)

⁽¹⁾ EUT L 201 af 1.8.2009, s. 43.

⁽²⁾ EUT L 201 af 1.8.2009, s. 46.

⁽³⁾ EUT L 201 af 1.8.2009, s. 50.

⁽⁴⁾ EUT L 201 af 1.8.2009, s. 54.

⁽⁵⁾ EUT L 201 af 1.8.2009, s. 58.

⁽⁶⁾ EUT L 203 af 5.8.2009, s. 58.

⁽⁷⁾ EUT L 203 af 5.8.2009, s. 62.

- **32009 L 0091**: Kommissionens direktiv 2009/91/EF af 31. juli 2009 (EUT L 201 af 1.8.2009, s. 39)
- **32009 L 0092**: Kommissionens direktiv 2009/92/EF af 31. juli 2009 (EUT L 201 af 1.8.2009, s. 43)
- **32009 L 0093**: Kommissionens direktiv 2009/93/EF af 31. juli 2009 (EUT L 201 af 1.8.2009, s. 46)
- **32009 L 0094**: Kommissionens direktiv 2009/94/EF af 31. juli 2009 (EUT L 201 af 1.8.2009, s. 50),
- **32009 L 0095**: Kommissionens direktiv 2009/95/EF af 31. juli 2009 (EUT L 201 af 1.8.2009, s. 54)
- **32009 L 0096**: Kommissionens direktiv 2009/96/EF af 31. juli 2009 (EUT L 201 af 1.8.2009, s. 58)
- **32009 L 0098**: Kommissionens direktiv 2009/98/EF af 4. august 2009 (EUT L 203 af 5.8.2009, s. 58)
- **32009 L 0099**: Kommissionens direktiv 2009/99/EF af 4. august 2009 (EUT L 203 af 5.8.2009, s. 62).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2009/84/EF, 2009/85/EF, 2009/86/EF, 2009/87/EF, 2009/88/EF, 2009/89/EF, 2009/91/EF, 2009/92/EF, 2009/93/EF, 2009/94/EF, 2009/95/EF, 2009/96/EF, 2009/98/EF og 2009/99/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 65/2010

af 11. juni 2010

om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 46/2010 af 30. april 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2009/150/EF af 27. november 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage floccoumafen som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens direktiv 2009/151/EF af 27. november 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage tolylfluamid som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 12n (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF) i kapitel XV i bilag II til aftalen:

»— **32009 L 0150:** Kommissionens direktiv 2009/150/EF af 27. november 2009 (EUT L 313 af 28.11.2009, s. 75)

— **32009 L 0151:** Kommissionens direktiv 2009/151/EF af 27. november 2009 (EUT L 313 af 28.11.2009, s. 78).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2009/150/EF og 2009/151/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 181 af 15.7.2010, s. 14.

⁽²⁾ EUT L 313 af 28.11.2009, s. 75.

⁽³⁾ EUT L 313 af 28.11.2009, s. 78.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 66/2010

af 11. juni 2010

om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 46/2010 af 30. april 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 551/2009 af 25. juni 2009 om ændring af bilag V og VI til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 648/2004 om vaske- og rengøringsmidler (dispensation for overfladeaktive stoffer) ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens beslutning 2009/428/EF af 4. juni 2009 om ændring med henblik på tilpasning af bilaget til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/95/EF til den videnskabelige og tekniske udvikling, hvad angår anvendelse af bly som dotering i RIG (rare earth iron garnet — jerngranat med sjældne jordarter) Faraday-rotatorer til brug i fiberoptisk kommunikation ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens beslutning 2009/443/EF af 10. juni 2009 om tilpasning til den tekniske udvikling af bilaget til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/95/EF, for så vidt angår undtagne anvendelser af bly, cadmium og kviksølv ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I kapitel XV i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende led indsættes i punkt 12q (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/95/EF):

»— **32009 D 0428**: Kommissionens beslutning 2009/428/EF af 4. juni 2009 (EUT L 139 af 5.6.2009, s. 32)

— **32009 D 0443**: Kommissionens beslutning 2009/443/EF af 10. juni 2009 (EUT L 148 af 11.6.2009, s. 27).«

2. Følgende led indsættes i punkt 12u (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 648/2004):

»— **32009 R 0551**: Kommissionens forordning (EF) nr. 551/2009 af 25. juni 2009 (EUT L 164 af 26.6.2009, s. 3).«

⁽¹⁾ EUT L 181 af 15.7.2010, s. 14.

⁽²⁾ EUT L 164 af 26.6.2009, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 139 af 5.6.2009, s. 32.

⁽⁴⁾ EUT L 148 af 11.6.2009, s. 27.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 551/2009 og beslutning 2009/428/EF og 2009/443/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 67/2010

af 11. juni 2010

om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 46/2010 af 30. april 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 304/2009 af 14. april 2009 om ændring af bilag IV og V til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 850/2004 for så vidt angår behandling af affald med indhold af persistente organiske miljøgifte i termiske og metallurgiske produktionsprocesser ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 12w (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 850/2004) i kapitel XV i bilag II til aftalen:

»— **32009 R 0304:** Kommissionens forordning (EF) nr. 304/2009 af 14. april 2009 (EUT L 96 af 15.4.2009, s. 33).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 304/2009, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

⁽¹⁾ EUT L 181 af 15.7.2010, s. 14.

⁽²⁾ EUT L 96 af 15.4.2009, s. 33.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 68/2010

af 11. juni 2010

om ændring af bilag II (tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) og bilag XIII (transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 80/2009 af 3. juli 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 51/2010 af 30. april 2010 ⁽²⁾.
- (3) Kommissionens direktiv 2009/26/EF af 6. april 2009 om ændring af Rådets direktiv 96/98/EF om udstyr på skibe ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens direktiv 2001/53/EF af 10. juli 2001 om ændring af Rådets direktiv 96/98/EF om udstyr på skibe ⁽⁴⁾ og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/84/EF af 5. november 2002 om ændring af direktiverne om sikkerhed til søs og om forebyggelse af forurening fra skibe ⁽⁵⁾ er indarbejdet i bilag XIII til aftalen, men bør også indarbejdes i bilag II —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 1 (Rådets direktiv 96/98/EF) i kapitel XXXII i bilag II til aftalen:

- »— **32001 L 0053**: Kommissionens direktiv 2001/53/EF af 10. juli 2001 (EFT L 204, 28.7.2001, s. 1)
- **32002 L 0084**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/84/EF af 5. november 2002 (EFT L 324 af 29.11.2002, s. 53)
- **32009 L 0026**: Kommissionens direktiv 2009/26/EF af 6. april 2009 (EUT L 113 af 6.5.2009, s. 1).«

Artikel 2

Følgende led indsættes i punkt 56d (Rådets Direktiv 96/98/EF) i bilag XIII til aftalen:

- »— **32009 L 0026**: Kommissionens direktiv 2009/26/EF af 6. april 2009 (EUT L 113 af 6.5.2009, s. 1).«

⁽¹⁾ EUT L 277, 22.10.2009, s. 31.

⁽²⁾ EUT L 181, 15.7.2010, s. 19.

⁽³⁾ EUT L 113, 6.5.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 204, 28.7.2001, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT L 324, 29.11.2002, s. 53.

Artikel 3

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2009/26/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 5

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 69/2010

af 11. juni 2010

om ændring af bilag IV (Energi) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag IV til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 140/2009 af 4. december 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 106/2008 af 15. januar 2008 om et fællesskabsprogram for energieffektivitetsmærkning af kontorudstyr (omarbejdet udgave) ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Forordning (EF) nr. 106/2008 ophæver Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2422/2001 ⁽³⁾, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør slettes fra aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag IV til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Punkt 18 (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2422/2001) udgår.
2. Følgende punkt indsættes efter punkt 29 (Kommissionens beslutning 2007/74/EF):

»30. **32008 R 0106:** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 106/2008 af 15. januar 2008 om et fællesskabsprogram for energieffektivitetsmærkning af kontorudstyr (omarbejdet udgave) (EUT L 39 af 13.2.2008, s. 1).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

- a) Henvisninger til aftalen mellem regeringen for Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab om koordinering af programmer for energieffektivitetsmærkning af kontorudstyr skal også forstås som henvisninger til brevveksling mellem De Forenede Staters miljøbeskyttelsesagentur (EPA) og det norske olie- og energiministerium, det islandske industriministerium samt Amt für Volkswirtschaft (styrelsen for økonomiske anliggender) i Liechtenstein, undtagen i artikel 11 og 14, hvor der kun henvises til selve aftalen.
- b) I artikel 4, stk. 5, ændres ordene »Fællesskabet og tredjelande« til »Fællesskabet og EFTA-staterne på den ene side og tredjelande på den anden side,«. Desuden ændres »testes af Kommissionen eller medlemsstaterne« til »testes af Kommissionen eller medlemsstaterne eller EFTA-staterne inden for deres respektive kompetenceområder«.

⁽¹⁾ EUT L 62 af 11.3.2010, s. 34.

⁽²⁾ EUT L 39 af 13.2.2008, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 332 af 15.12.2001, s. 1.

c) I artikel 12, stk. 3, første punktum, ændres ordene »Kommission sikrer« til »EFTA-staterne og Kommissionen sikrer inden for deres respektive kompetenceområder«.

d) Artikel 13 finder ikke anvendelse.«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 106/2008, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 70/2010

af 11. juni 2010

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 51/2010 af 30. april 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens afgørelse 2009/959/EU af 14. december 2009 om ændring af Kommissionens beslutning 2007/230/EF om en formular vedrørende sociale bestemmelser inden for vejtransport ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende tekst indsættes i punkt 21aa (Kommissionens beslutning 2007/230/EF) i bilag XIII til aftalen:

», som ændret ved:

— **32009 D 0959**: Kommissionens afgørelse 2009/959/EU af 14. december 2009 (EUT L 330 af 16.12.2009, s. 80).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af afgørelse 2009/959/EU, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

⁽¹⁾ EUT L 181 af 15.7.2010, s. 19.

⁽²⁾ EUT L 330 af 16.12.2009, s. 80.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 71/2010

af 11. juni 2010

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 51/2010 af 30. april 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2009/131/EF af 16. oktober 2009 om ændring af bilag VII til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/57/EF om interoperabilitet i jernbanesystemet i Fællesskabet ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende tekst indsættes i punkt 37d (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/57/EF) i bilag XIII til aftalen:

», som ændret ved:

— **32009 L 0131:** Kommissionens direktiv 2009/131/EF af 16. oktober 2009 (EUT L 273 af 17.10.2009, s. 12).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2009/131/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*), eller den dag, hvor Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 11/2010 af 29. januar 2010 ⁽³⁾ træder i kraft, hvis dette sker senere.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

⁽¹⁾ EUT L 181 af 15.7.2010, s. 19.

⁽²⁾ EUT L 273 af 17.10.2009, s. 12.

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

⁽³⁾ EUT L 101 af 22.4.2010, s. 21.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 72/2010

af 11. juni 2010

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 51/2010 af 30. april 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2008/126/EF af 19. december 2008 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/87/EF om fastsættelse af tekniske forskrifter for fartøjer på indre vandveje ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens direktiv 2009/46/EF af 24. april 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/87/EF om fastsættelse af tekniske forskrifter for fartøjer på indre vandveje ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens direktiv 2009/56/EF af 12. juni 2009 om berigtigelse af gennemførelsesdatoen for direktiv 2008/126/EF om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/87/EF om fastsættelse af tekniske forskrifter for fartøjer på indre vandveje ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/100/EF af 16. september 2009 om gensidig anerkendelse af fartsattester for fartøjer på indre vandveje ⁽⁵⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (6) Direktiv 2009/100/EF ophæver Rådets direktiv 76/135/EØF ⁽⁶⁾, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør udgå af aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag XIII til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende led indsættes i punkt 47a (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/87/EF):

»— **32008 L 0126:** Kommissionens direktiv 2008/126/EF af 19. december 2008 (EUT L 32 af 31.1.2009, s. 1), berigtiget ved:

⁽¹⁾ EUT L 181 af 15.7.2010, s. 19.

⁽²⁾ EUT L 32 af 31.1.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 109 af 30.4.2009, s. 14.

⁽⁴⁾ EUT L 150 af 13.6.2009, s. 5.

⁽⁵⁾ EUT L 259 af 2.10.2009, s. 8.

⁽⁶⁾ EFT L 21 af 29.1.1976, s. 10.

- **32009 L 0056**: Kommissionens direktiv 2009/56/EF af 12. juni 2009 (EUT L 150 af 13.6.2009, s. 5).
- **32009 L 0046**: Kommissionens direktiv 2009/46/EF af 24. april 2009 (EUT L 109 af 30.4.2009, s. 14).«

2. Punkt 48 (Rådets direktiv 76/135/EØF) affattes således:

»**32009 L 0100**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/100/EF af 16. september 2009 om gensidig anerkendelse af fartsattester for fartøjer på indre vandveje (EUT L 259 af 2.10.2009, s. 8).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2008/126/EF, 2009/46/EF, 2009/56/EF og 2009/100/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 73/2010

af 11. juni 2010

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 51/2010 af 30. april 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 536/2008 af 13. juni 2008 om gennemførelse af artikel 6, stk. 3, og artikel 7 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 782/2003 om forbud mod organiske tinforbindelser på skibe og om ændring af denne forordning ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag XIII til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende tekst indsættes i punkt 56p (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 782/2003):

», ændret ved:

— **32008 R 0536**: Kommissionens forordning (EF) nr. 536/2008 af 13. juni 2008 (EUT L 156 af 14.6.2008, s. 10).«

- 2) Følgende punkt indsættes efter punkt 56p (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 782/2003):

»56pa. **32008 R 0536**: Kommissionens forordning (EF) nr. 536/2008 af 13. juni 2008 om gennemførelse af artikel 6, stk. 3, og artikel 7 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 782/2003 om forbud mod organiske tinforbindelser på skibe og om ændring af denne forordning (EUT L 156 af 14.6.2008, s. 10).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 536/2008, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 181 af 15.7.2010, s. 19.

⁽²⁾ EUT L 156 af 14.6.2008, s. 10.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 74/2010

af 11. juni 2010

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 51/2010 af 30. april 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 300/2008 af 11. marts 2008 om fælles bestemmelser om sikkerhed inden for civil luftfart og om ophævelse af forordning (EF) nr. 2320/2002 ⁽²⁾ blev med landespecifikke tilpasninger indarbejdet i aftalen ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 69/2009 af 29. maj 2009 ⁽³⁾.
- (3) Kommissionens forordning (EU) nr. 18/2010 af 8. januar 2010 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 300/2008 med hensyn til specifikationer for nationale kvalitetskontrolprogrammer vedrørende sikkerhed inden for civil luftfart ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende tekst indsættes i punkt 66h (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 300/2008) i bilag XIII til aftalen:

», ændret ved:

— **32010 R 0018** Kommissionens forordning (EU) nr. 18/2010 af 8. januar 2010 (EUT L 7 af 12.1.2010, s. 3).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EU) nr. 18/2010, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 181 af 15.7.2010, s. 19.

⁽²⁾ EUT L 97 af 9.4.2008, s. 72.

⁽³⁾ EUT L 232 af 3.9.2009, s. 25.

⁽⁴⁾ EUT L 7 af 12.1.2010, s. 3.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE**Nr. 75/2010****af 11. juni 2010****om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 51/2010 af 30. april 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 300/2008 af 11. marts 2008 om fælles bestemmelser om sikkerhed inden for civil luftfart og om ophævelse af forordning (EF) nr. 2320/2002 ⁽²⁾ blev med landespecifikke tilpasninger indarbejdet i aftalen ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 69/2009 af 29. maj 2009 ⁽³⁾.
- (3) Kommissionens forordning (EU) nr. 72/2010 af 26. januar 2010 om fastlæggelse af procedurer for gennemførelse af Kommissionens inspektioner på luftfartssikkerhedsområdet ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 66hb (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2320/2002) i bilag XIII til aftalen:

»66hc. **32010 R 0072**: Kommissionens forordning (EU) nr. 72/2010 af 26. januar 2010 om fastlæggelse af procedurer for gennemførelse af Kommissionens inspektioner på luftfartssikkerhedsområdet (EUT L 23 af 27.1.2010, s. 1).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

Denne forordning finder anvendelse fra den dato, hvor den sidste af Det Blandede EØS-udvalgs afgørelser om indarbejdelse i aftalen af de foranstaltninger, der er nødvendige for, at forordning (EF) nr. 300/2008 kan finde anvendelse, træder i kraft.«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EU) nr. 72/2010, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 181 af 15.7.2010, s. 19.

⁽²⁾ EUT L 97 af 9.4.2008, s. 72.

⁽³⁾ EUT L 232 af 3.9.2009, s. 25.

⁽⁴⁾ EUT L 23 af 27.1.2010, s. 1.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 76/2010

af 11. juni 2010

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 51/2010 af 30. april 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1194/2009 af 30. november 2009 om ændring af forordning (EF) nr. 1702/2003 om gennemførelsesbestemmelser for luftdygtigheds- og miljøcertificering af luftfartøjer og hermed forbundet materiel, dele og apparatur og for certificering af konstruktions- og produktionsorganisationer ⁽²⁾, berigtiget ved EUT L 58 af 9.3.2010, s. 23, bør indarbejdes i aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 66p (Kommissionens forordning (EF) nr. 1702/2003) i bilag XIII til aftalen:

»— **32009 R 1194**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1194/2009 af 30. november 2009 (EUT L 321 af 8.12.2009, s. 5), berigtiget ved EUT L 58 af 9.3.2010, s. 23.«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1194/2009, berigtiget ved EUT L 58 af 9.3.2010, s. 23, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

⁽¹⁾ EUT L 181 af 15.7.2010, s. 19.

⁽²⁾ EUT L 321 af 8.12.2009, s. 5.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 77/2010

af 11. juni 2010

om ændring af bilag XIV (Konkurrence) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIV til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 52/2010 af 30. april 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EU) nr. 330/2010 af 20. april 2010 om anvendelse af artikel 101, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde på kategorier af vertikale aftaler og samordnet praksis ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 2790/1999 ⁽³⁾, som er indarbejdet i aftalen, udløb den 31. maj 2010 og bør derfor udgå af aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Teksten til punkt 2 (Kommissionens forordning (EF) nr. 2790/1999) i bilag XIV til aftalen affattes således:

»**32010 R 0330:** Kommissionens forordning (EU) nr. 330/2010 af 20. april 2010 om anvendelse af artikel 101, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde på kategorier af vertikale aftaler og samordnet praksis (EUT L 102 af 23.4.2010, s. 1).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

Følgende tilføjes i slutningen af artikel 6:

»EFTA-Tilsynsmyndigheden kan i medfør af bestemmelserne i aftalen mellem EFTA-staterne om oprettelse af en tilsynsmyndighed og en domstol ved henstilling erklære, at nærværende forordning i tilfælde, hvor parallelle net af lignende vertikale begrænsninger dækker mere end 50 % af et relevant marked i EFTA-staterne, ikke finder anvendelse på vertikale aftaler, som indeholder bestemte begrænsninger, der vedrører det pågældende marked.

En henstilling i henhold til stk. 1 rettes til den EFTA-stat eller de EFTA-stater, hvor det pågældende relevante marked findes. Kommissionen underrettes om udstedelsen af en sådan henstilling.

⁽¹⁾ EUT L 181 af 15.7.2010, s. 20.

⁽²⁾ EUT L 102 af 23.4.2010, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 336 af 29.12.1999, s. 21.

Inden for tre måneder efter udstedelsen af en henstilling i henhold til stk. 1 skal alle de EFTA-stater, som henstillingen er rettet til, meddele EFTA-Tilsynsmyndigheden, om de kan acceptere henstillingen. Hvis fristen på tre måneder udløber, uden at der er givet noget svar, forstås dette som en accept fra den EFTA-stat, der ikke har svaret i tide.

Hvis en af de EFTA-stater, som henstillingen er rettet til, accepterer henstillingen eller ikke svarer i tide, pålægges den en retlig forpligtelse i henhold til aftalen til at gennemføre henstillingen inden for tre måneder efter udstedelsen heraf.

Hvis en af de EFTA-stater, som henstillingen er rettet til, inden for fristen på tre måneder meddeler EFTA-Tilsynsmyndigheden, at den ikke accepterer henstillingen, meddeler EFTA-Tilsynsmyndigheden Kommissionen dette svar. Hvis Kommissionen ikke tilslutter sig den pågældende EFTA-stats holdning, finder artikel 92, stk. 2, i aftalen anvendelse.

EFTA-Tilsynsmyndigheden og Kommissionen udveksler oplysninger og konsulterer hinanden om anvendelsen af denne bestemmelse.

I de tilfælde, hvor parallelle net af lignende vertikale begrænsninger dækker mere end 50 % af et relevant marked inden for EØS-aftalens område, kan de to tilsynsmyndigheder indlede et samarbejde med henblik på at vedtage særskilte foranstaltninger. Hvis de to tilsynsmyndigheder bliver enige om et relevant marked og hensigtsmæssigheden af at vedtage en foranstaltning i medfør af denne bestemmelse, vedtager Kommissionen en forordning stilet til EF-medlemsstaterne og EFTA-Tilsynsmyndigheden en henstilling med tilsvarende indhold stilet til den EFTA-stat eller de EFTA-stater, hvor det pågældende relevante marked findes.«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EU) nr. 330/2010, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 12. juni 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*). Den finder anvendelse fra den 1. juni 2010.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE**Nr. 78/2010****af 11. juni 2010****om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR

Under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 31 til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 159/2009 af 4. december 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Henset til indarbejdelsen af lovgivningspakken vedrørende det fælles europæiske luftrum i aftalen og SESAR-projektets store betydning for den fremtidige fastlæggelse af gennemførelsesforanstaltningerne på dette område og henset til EFTA-staternes deltagelse i den offentlige finansiering af projektet gennem det syvende rammeprogram for forskning og udvikling bør der tilskyndes til et formålstjenligt samarbejde mellem aftalens kontraherende parter om spørgsmål, der er omfattet af aktiviteterne under SESAR-fællesforetagendet, som er oprettet ved Rådets forordning (EF) nr. 219/2007 af 27. februar 2007 om oprettelse af et fællesforetagende til udvikling af en ny generation af det europæiske lufttrafikstyringssystem (SESAR) ⁽²⁾, med henblik på at tilskynde interessenter fra EFTA-staterne til at deltage i SESAR-projektet.
- (3) Protokol 31 til aftalen bør ændres for at gøre det muligt at gennemføre dette udvidede samarbejde —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende stykke indsættes efter artikel 1, stk. 8a (Forskning og teknisk udvikling), i protokol 31 til aftalen:

»8b. De kontraherende parter tilskynder til formålstjenligt samarbejde mellem kompetente organisationer, institutioner og andre organer på deres respektive områder, således at interessenter fra EFTA-staterne tilskyndes til at deltage på lige fod med interessenter fra EU-medlemsstaterne i SESAR-projektet, herunder i aktiviteter under SESAR-fællesforetagendet i overensstemmelse med grundforordningen (*).

EFTA-staterne deltager fuldt ud i samarbejdet, dog uden stemmeret, i udvalget for Det Fælles Luftrum, som bistår Europa-Kommissionen med forvaltning, udvikling og gennemførelse af aktiviteterne under SESAR-fællesforetagendet.

(*) 32007 R 0219: Rådets forordning (EF) nr. 219/2007 af 27. februar 2007 om oprettelse af et fællesforetagende til udvikling af en ny generation af det europæiske lufttrafikstyringssystem (SESAR) (EUT L 64 af 2.3.2007, s. 1).«

⁽¹⁾ EUT L 62 af 11.3.2010, s. 65.

⁽²⁾ EUT L 64 af 2.3.2007, s. 1.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter den sidste meddelelse til Det Blandede EØS-udvalg i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 79/2010

af 11. juni 2010

om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

Under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 31 til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 159/2009 af 4. december 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Af hensyn til indarbejdelsen af lovgivningspakken vedrørende det fælles europæiske luftrum i aftalen og SESAR-projektets store betydning for den fremtidige fastlæggelse af gennemførelsesforanstaltningerne på dette område og af hensyn til EFTA-staternes deltagelse i den offentlige finansiering af projektet under det syvende rammeprogram for forskning og udvikling bør der tilskyndes til et formålstjenligt samarbejde mellem aftalens kontraherende parter om spørgsmål, der er omfattet af aktiviteterne under SESAR-fællesforetagendet, og samarbejdet bør omfatte Rådets forordning (EF) nr. 1361/2008 af 16. december 2008 om ændring af forordning (EF) nr. 219/2007 om oprettelse af et fællesforetagende til udvikling af en ny generation af det europæiske lufttrafikstyringssystem (SESAR) ⁽²⁾ med hensyn til at tilskynde interessenter fra EFTA-staterne til at deltage i SESAR-projektet.
- (3) Protokol 31 til aftalen bør derfor ændres for at gøre det muligt at gennemføre dette udvidede samarbejde —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende indsættes i fodnote 1 i artikel 1 (Forskning og teknologisk udvikling), stk. 8b, i protokol 31 til aftalen:

», som ændret ved:

— **32008 R 1361**: Rådets forordning (EF) nr. 1361/2008 af 16. december 2008 (EUT L 352 af 31.12.2008, s. 12).«

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter, at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget den sidste meddelelse i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*), eller på dagen, hvor Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 78/2010 af 11. juni 2010 ⁽³⁾ træder i kraft, alt efter hvilket tidspunkt der er det seneste.

⁽¹⁾ EUT L 62 af 11.3.2010, s. 65.

⁽²⁾ EUT L 352 af 31.12.2008, s. 12.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

⁽³⁾ Se side 37 denne EUT.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 80/2010

af 11. juni 2010

om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

Under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 31 til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 109/2008 af 26. september 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Aftalens kontraherende parter samarbejde bør udvides til at omfatte Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 922/2009/EF af 16. september 2009 om interoperabilitetsløsninger for europæiske offentlige myndigheder (ISA) ⁽²⁾.
- (3) Protokol 31 til aftalen bør derfor ændres, således at det udvidede samarbejde kan finde sted med virkning fra den 1. januar 2010 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Protokol 31 til aftalen ændres som anført i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter, at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget den sidste meddelelse i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Den anvendes fra den 1. januar 2010.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2010.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Alan SEATTER

Formand

⁽¹⁾ EUT L 309 af 20.11.2008, s. 39.

⁽²⁾ EUT L 260 af 3.10.2009, s. 20.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

BILAG

TIL DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE Nr. 80/2010

I artikel 17 (Telematisk dataudveksling) i protokol 31 til aftalen foretages følgende ændringer:

a) I stk. 1 ændres »stk. 5, litra a)« og »stk. 5, litra b)« til »stk. 6, litra a)« og »stk. 6, litra b)«.

b) Følgende afsnit tilføjes i stk. 1:

»EFTA-staterne deltager fra den 1. januar 2010 i de projekter og aktiviteter, der gennemføres som led i det under stk. 6, litra c), omhandlede EU-program, for så vidt disse projekter og aktiviteter støtter andet samarbejde mellem de kontraherende parter.«

c) I stk. 2 ændres »stk. 5« til »stk. 6«.

d) I stk. 3 ændres »stk. 5, litra a)« til »stk. 6, litra a)«.

e) I stk. 4 ændres »stk. 5, litra b)« til »stk. 6, litra b)«.

f) Stk. 5 bliver stk. 6.

g) Følgende stykke indsættes efter stk. 4:

»5. EFTA-staterne deltager fra starten af samarbejdet om det under stk. 6, litra c), omhandlede program i fuldt omfang, men uden stemmeret, i de EØS-relevante dele af arbejdet i Udvalget for Interoperabilitetsløsninger for Europæiske Offentlige Administrationer (ISA-udvalget), der bistår Kommissionen med gennemførelsen, forvaltningen og udviklingen af det pågældende program, for så vidt angår EØS-relevante projektdele af programmet.«

h) Følgende tilføjes i slutningen af stk. 6:

»c) med henblik på deltagelse fra 1. januar 2010:

— **32009 D 0922:** Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 922/2009/EF af 16. september 2009 om interoperabilitetsløsninger for europæiske offentlige myndigheder (ISA) (EUT L 260 af 3.10.2009, s. 20).«

★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 77/2010 af 11. juni 2010 om ændring af bilag XIV (Konkurrence) til EØS-aftalen	35
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 78/2010 af 11. juni 2010 om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder	37
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 79/2010 af 11. juni 2010 om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder	39
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 80/2010 af 11. juni 2010 om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder	41

ABONNEMENTSPRISER 2010 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 100 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig cd-rom	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	770 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ cd-rom	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, cd-rom, 2 udgaver pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	300 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én cd-rom.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

I løbet af 2010 vil cd-rom-formatet blive erstattet af dvd-formater.

Salg og abonnenter

Betalingsabonnenter på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsagenter. Listen over salgsagenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA